

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

Classe 31

Produits agricoles, aquacoles, horticoles et forestiers à l'état brut et non transformés; graines et semences brutes et non transformées; fruits et légumes frais, herbes aromatiques fraîches; plantes et fleurs naturelles; bulbes, semis et semences; animaux vivants; produits alimentaires et boissons pour animaux; malt.

Note explicative

La classe 31 comprend essentiellement les produits de la terre et de la mer n'ayant subi aucune préparation pour la consommation, les animaux vivants et les plantes vivantes ainsi que les aliments pour animaux.

Cette classe comprend notamment :

- les céréales non transformées;
- les fruits et légumes frais, également lavés ou cirés;
- les résidus d'origine végétale;
- les algues non transformées;
- les grumes;
- les œufs à couver;
- les truffes et champignons frais;
- les litières pour animaux, par exemple : le sable aromatique, le papier sablé pour animaux de compagnie.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les cultures de micro-organismes et les sangsues à usage médical (cl. 5);
- les compléments alimentaires et les aliments médicamenteux pour animaux (cl. 5);
- les bois mi-ouvrés (cl. 19);
- les amorces artificielles pour la pêche (cl. 28);
- le riz (cl. 30);
- le tabac (cl. 34).

Clase 31

Productos agrícolas, acuícolas, hortícolas y forestales en bruto y sin procesar; granos y semillas en bruto o sin procesar; frutas y verduras, hortalizas y legumbres frescas, hierbas aromáticas frescas; plantas y flores naturales; bulbos, plantones y semillas para plantar; animales vivos; productos alimenticios y bebidas para animales; malta.

Nota explicativa

La clase 31 comprende principalmente los productos de la tierra y del mar que no hayan sido procesados para su consumo, los animales vivos y las plantas vivas, así como los alimentos para animales.

Esta clase comprende en particular:

- los cereales sin procesar;
- las frutas, verduras, hortalizas y legumbres frescas, incluso lavadas o enceradas;
- los residuos de origen vegetal;
- las algas sin procesar;
- la madera sin desbastar;
- los huevos fertilizados para incubar;
- las trufas y los champiñones frescos;
- la arena higiénica para animales, por ejemplo: la arena aromática, el papel granulado para lechos de animales de compañía.

Esta clase no comprende en particular:

- los cultivos de microorganismos y las sanguijuelas para uso médico (cl. 5);
- los suplementos alimenticios y los alimentos medicinales para animales (cl. 5);
- las maderas semielaboradas (cl. 19);
- los cebos de pesca artificiales (cl. 28);
- el arroz (cl. 30);
- el tabaco (cl. 34).

N° de base	Indication	Indicación
310002	agrumes frais	cítricos frescos
310158	ail frais	ajos frescos
310124	algarobilla [aliments pour animaux]	algarrobilla [alimentos para animales]
310003	algues non transformées pour l'alimentation humaine ou animale	algas sin procesar para la alimentación humana o animal

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

310059	substances alimentaires fortifiantes pour animaux / fourrages fortifiants / substances alimentaires fortifiantes pour les animaux	fortificantes para la alimentación animal / piensos fortificantes
310007	aliments pour animaux / produits alimentaires pour animaux	alimentos para animales / productos alimenticios para animales
310035	aliments pour oiseaux	alimentos para pájaros
310125	amandes [fruits]	almendras [frutos]
310162	anchois vivants	anchoas vivas
310005	animaux de ménagerie	animales de zoológico
310006	animaux vivants	animales vivos
310169	appâts lyophilisés pour la pêche	cebos liofilizados para la pesca
310132	appâts vivants pour la pêche	carnadas vivas para la pesca
310126	arachides fraîches	cacahuètes frescos / cacahuates frescos / maníes frescos
310008	arbres [végétaux]	árboles [plantas]
310009	arbres de Noël*	árboles de Navidad*
310011	arbustes	arbustos
310153	artichauts frais	alcachofas frescas
310012	avoine	avena *
310131	bagasses de canne à sucre à l'état brut	bagazo de caña de azúcar en bruto
310064	baies de genévrier	bayas de enebro
310013	baies fraîches	bayas frescas
310015	betteraves fraîches	remolachas frescas / betabeles frescos
310031	biscuits pour chiens	galletas para perros
310025	blanc de champignon [semis]	micelio de hongos para la reproducción
310061	blé / froment	trigo / trigo candeal
310017	bois bruts	madera en bruto
310019	bois en grume	madera sin desbastar
310142	boissons pour animaux de compagnie	bebidas para animales de compañía
310174	cannabis non transformé	cánnabis sin procesar
310021	cannes à sucre	caña de azúcar
310022	caroubes brutes	algarrobas en bruto

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

310167	carpes koï vivantes	carpas koi vivas
310023	céréales en grains non travaillés	cereales en grano sin procesar
310024	champignons frais	champiñones frescos / hongos frescos / setas frescas
310027	châtaignes fraîches / marrons frais	castañas frescas
310028	chaux pour fourrage	cal de forraje
310030	chicorée fraîche	escarola fresca
310032	citrons frais	limones frescos
310141	objets comestibles à mâcher pour animaux	objetos comestibles y masticables para animales
310037	concombres frais	pepinos frescos
310038	cônes de houblon	conos de lúpulo
310039	confits [aliments pour animaux]	afrecho para la alimentación animal / salvado para la alimentación animal
310018	copeaux de bois pour la fabrication de pâte de bois / copeaux pour la fabrication de pâte de bois	virutas de madera para fabricar pasta de madera / virutas para fabricar pasta de madera
310040	copra	copra
310033	coques de noix de coco	cáscara de coco
310041	coquillages vivants	mariscos vivos
310159	courges à la moelle fraîches	calabacines frescos / zapallos frescos
310043	courges fraîches	calabazas frescas
310044	couronnes en fleurs naturelles	coronas de flores naturales
310134	crustacés vivants	crustáceos vivos
310049	drêches	residuos de cebada para fabricar cervezas
310139	écorces brutes	cortezas en bruto [árboles]
310133	écrevisses vivantes	cangrejos de río vivos / acamayas vivas
310050	produits de l' élevage	productos para la cría de animales
310052	produits pour l' engraissement des animaux	productos para el engorde de animales / productos para cebar animales
310178	épeautre non transformé	espelta sin procesar / escanda sin procesar
310149	épinards frais	espinacas frescas
310164	épis de maïs doux non transformés [décortiqués ou non]	mazorcas de maíz dulce sin procesar [desgranadas o no]

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

310127	farine d'arachides pour animaux	harina de cacahuete para animales / harina de cacahuete para animales / harina de maní para animales
310079	farine de lin [fourrage]	harina de lino [pienso]
310151	farine de lin pour l'alimentation animale	harina de linaza para la alimentación animal
310143	farine de poisson pour l'alimentation animale	harina de pescado para la alimentación animal
310053	farine de riz [fourrage]	harina de arroz [pienso]
310088	farines pour animaux	harinas para animales
310020	fèves brutes de cacao	granos de cacao sin procesar / habas de cacao sin procesar
310054	fèves fraîches	habas frescas / alubias frescas / frijoles frescos / judías frescas / porotos frescos
310170	fleurs comestibles fraîches	flores comestibles, frescas
310055	fleurs naturelles	flores naturales
310056	fleurs séchées pour la décoration	flores secas para decorar
310058	foin	heno
310175	fouets de sauna en bouleau	manojos de abedul para la sauna
310060	fourrages / aliments pour bestiaux / aliments pour le bétail / pâture	piensos / alimentos para el ganado / forraje / pastos [alimentos para el ganado]
310161	compositions de fruits frais	arreglos de fruta fresca
310004	fruits à coque non transformés	frutos secos sin procesar
310062	fruits frais	frutas frescas
310063	gazon naturel	césped naturel / pasto naturel
310065	germes [botanique]	semillas [botánica]
310152	germes de blé pour l'alimentation animale	germen de trigo para la alimentación animal
310171	gingembre frais	jengibre fresco
310068	graines à planter / semences à planter	granos de siembra / semillas de siembra
310160	graines de lin comestibles non transformées	semillas de lino comestibles sin procesar / linaza comestible sin procesar
310150	graines de lin pour l'alimentation animale	semillas de lino para la alimentación animal / linaza para la alimentación animal
310172	graines de soja fraîches	granos de soja frescos / granos de soya frescos
310177	graines de chanvre non transformées	semillas de cáñamo sin procesar
310176	graines de courges non transformées	semillas de calabaza sin procesar

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

310066	grains [céréales]	granos [cereales]
310067	grains pour l'alimentation animale	granos para la alimentación animal
310069	gruaux pour la volaille	granos de cereales para aves de corral
310154	harengs vivants	arenques vivos
310179	herbe à chat [cataire]	hierba gatera
310070	herbes potagères fraîches	hierbas aromáticas frescas
310145	holothuries [concombres de mer] vivantes	pepinos de mar [cohombros de mar] vivos
310135	homards vivants	bogavantes vivos
310073	houblon	lúpulo
310137	huîtres vivantes	ostras vivas / ostrones vivos
310163	insectes comestibles vivants	insectos comestibles vivos
310075	laitues fraîches / salades vertes [plantes] fraîches	lechugas frescas
310140	langoustes vivantes	langostas vivas
310042	légumes frais	verduras , hortalizas y legumbres frescas
310076	lentilles [légumes] fraîches	lentejas frescas
310077	levure pour l'alimentation animale	levadura para la alimentación animal
310078	liège brut	corcho en bruto
310080	litières pour animaux	arena hygiénica para animales
310082	maïs	maíz*
310084	malt pour brasserie et distillerie	malta para elaborar cervezas y licores
310086	marc [résidu de fruits]	orujo [residuo de frutos]
310168	mollusques vivants	moluscos vivos
310136	moules vivantes	mejillones vivos
310087	noisettes fraîches	avellanas frescas
310034	noix de coco	cocos
310074	noix de cola / noix de kola	nueces de cola
310138	nourriture pour animaux de compagnie	alimentos para animales de compañía
310045	œufs à couvrir	huevos fertilizados para incubar
310089	œufs de poissons	huevas
310090	œufs de vers à soie	huevos de gusano de seda
310091	oignons [bulbes de fleurs] / bulbes	bulbos de flores

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

310092	oignons frais	cebollas frescas
310093	olives fraîches	aceitunas frescas
310094	oranges fraîches	naranjas frescas
310095	orge *	cebada *
310096	orties	ortigas
310097	os de seiche pour oiseaux	huesos de sepie para pájaros
310099	paille [fourrage]	paja [forraje]
310098	paille [tiges de céréales]	paja [tallos de cereales] / paja [tallos de cereales] para camas de animales
310046	paillis [couverture d'humus]	pajote [cobertura de humus]
310100	palmes [feuilles de palmiers]	palmas [hojas de palmera]
310101	palmiers	palmeras
310146	papier sablé [litière] pour animaux de compagnie	papel granulado para lechos de animales de compañía
310102	pâtées	cebos [comida para el ganado]
310180	petit épeautre non transformé	espelta pequeña sin procesar / escanda pequeña sin procesar
310104	pieds de vigne	vides
310106	piments [plantes]	pimientos [plantas]
310071	plantes	plantas
310148	plantes d'aloë vera	plantas de aloe vera
310173	plantes de cannabis	plantas de cánnabis
310107	plantes séchées pour la décoration	plantas secas para decorar
310072	plants	plantones
310108	poireaux [porreaux] frais / porreaux [poireaux] frais	puerros frescos / ajoporros frescos
310109	pois frais	guisantes frescos / arvejas frescas / chícharos frescos
310103	poissons vivants	peces
310057	pollen [matière première]	polen [materia prima]
310105	pommes de pin	piñas de pino
310110	pommes de terre fraîches	patatas frescas / papas frescas
310111	produits pour la ponte de la volaille	productos de puesta para la avicultura
310112	pouture	cebo con sustancias harinosas para el ganado

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

310165	quinoa non transformé	quinoa sin procesar
310029	racines de chicorée	raíces de achicoria
310114	racines pour l'alimentation animale	raíces comestibles para la alimentación animal
310115	raisins frais	uvas frescas
310048	résidus de distillerie [aliments pour animaux]	residuos de destilería para la alimentación animal
310129	résidus du traitement des grains de céréales pour l'alimentation animale	subproductos del procesamiento de cereales para la alimentación animal
310116	rhubarbe fraîche	ruibarbo fresco
310144	riz non travaillé	arroz sin procesar
310117	rosiers	rosales
310147	sable aromatique [litière] pour animaux de compagnie	arena aromática para lechos de animales de compañía
310181	sable pour toilettes pour animaux de compagnie	arena para bandejas hygiénicas para animales de compañía
310156	sardines vivantes	sardinas vivas
310166	sarrasin non transformé	trigo sarraceno sin procesar
310155	saumons vivants	salmones vivos
310118	seigle	centeno
310014	sel pour le bétail	sal para el ganado
310120	sésame comestible non transformé	sésamo comestible sin procesar
310119	vers à soie	gusanos de seda
310016	son de céréales	salvado de cereales
310157	thons vivants	atunes vivos
310081	tourbe pour litières	turba para lechos de animales
310026	tourteaux	tortas oleaginosas para el ganado
310128	tourteaux d'arachides pour animaux	tortas de cacahuete para animales / tortas de cacahuete para animales / tortas de maní para animales
310036	tourteaux de colza	tortas de colza para el ganado
310083	tourteaux de maïs	tortas de maíz para el ganado
310010	troncs d'arbres	troncos de árbol
310121	truffes fraîches	trufas frescas
310122	vinasse [résidu de vinification]	vinaza [residuos de la vinificación]

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

310123	volaille [animaux vivants]	aves de corral vivas
--------	-----------------------------------	-----------------------------